

**ZARZĄDZENIE NR 295/2004**  
**PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**  
**Z DNIA 5 marca 2004 r.**

**w sprawie przyjęcia projektu uchwały Rady Miasta Krakowa dotyczącego Roczego Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym /tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm./ zarządza się, co następuje:

§ 1.

Przyjmuje się projekt uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie przyjęcia Roczego Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

§ 2.

Wykonanie Zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezydent Miasta Krakowa  
/ - /

UCHWAŁA NR  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

w sprawie przyjęcia Roczno Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568) oraz art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. nr 96, poz. 873) Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1

Przyjmuje się Roczny Program Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, określony w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2

Zobowiązuje się Prezydenta Miasta Krakowa do realizacji Roczno Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego określonego w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 3

Wykonanie Uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

## Uzasadnienie

Zgodnie z art. 5 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego uchwała roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ww.ustawy:

- osobami prawnymi i jednostkami organizacyjnymi działającymi na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego,
- stowarzyszeniami jednostek samorządu terytorialnego.

Na podstawie rocznego programu współpracy Prezydent Miasta Krakowa ogłosi konkursy na określone zadania. Do konkursu mogą przystępować także jednostki organizacyjne podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane.

Załącznik  
do uchwały Nr  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

## **Roczny Program Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego**

Przyjmując niniejszy dokument, Rada Miasta Krakowa deklaruje wolę kształtowania współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na zasadzie partnerstwa i wyraża intencję realizacji swoich zadań ustawowych, w zakresach gdzie jest to możliwe, w ścisłym współdziałaniu z nimi.

„Roczny Program Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” został opracowany na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w celu określenia zakresu współdziałania. Za celowe uznaje się coroczne wskazywanie wybranych obszarów i priorytetowych grup zadań po to, aby na ich realizację kierować środki finansowe. Głównymi kryteriami selekcji tych grup są - z jednej strony potrzeby Miasta, zaś z drugiej strony - potencjał organizacji pozarządowych.

Stwierdzenie powyższe poparte jest dotychczasowymi doświadczeniami i stanowi punkt wyjścia do dalszego pogłębiania współpracy z tymi organizacjami. Współpraca ta ma na celu lepsze wykonywanie zadań ustawowo powierzonych gminie i powiatowi grodzkiemu, spoczywających na Samorządzie Miasta Krakowa. Potencjał organizacji pozarządowych oraz bliskość tematyczna przedmiotu ich działalności z zadaniami Miasta, jednoznacznie wskazuje na możliwość lepszego zaspokajania potrzeb zbiorowych wspólnym wysiłkiem Samorządu i tych organizacji.

### **Postanowienia ogólne**

#### **§ 1**

Podstawą Roczного Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, zwanego dalej "**Programem**", jest art. 5 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. nr 96, poz. 873).

#### **§ 2**

1. Ilekroć w Programie jest mowa o:

- 1) "**ustawie**" - rozumie się przez to ustawę z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. nr 96, poz. 873),

- 2) "**uchwale**" – rozumie się przez to uchwałę, do której załącznikiem jest Program,
  - 3) "**Mieście**" lub "**Gminie**" - rozumie się przez to Gminę Miejską Kraków,
  - 4) "**podmiotach Programu**" - rozumie się przez to organizacje pozarządowe oraz inne podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego, o których mowa w art.3 ustawy,
  - 5) "**dotacji**" - rozumie się przez to dotację w rozumieniu art. 69 ust. 4 pkt 1 lit. d ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.),
  - 6) "**konkursie**" - rozumie się przez to otwarty konkurs ofert, o którym mowa w art. 11, ust. 2 i w art.13 ustawy,
  - 7) "**Wydziale Koordynującym**" – należy przez to rozumieć Wydział, w strukturze którego znajduje się jednostka organizacyjna, w zakres działania której wchodzi współpraca z organizacjami pozarządowymi,
  - 8) "**Wydziale merytorycznym**" – rozumie się przez to Wydział, z którego środków określonych uchwałą budżetową, udzielona będzie dotacja.
2. Terminy użyte w § 2 ust. 1 programu mają zastosowanie do zarządzeń Prezydenta Miasta Krakowa wydanych na podstawie uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie przyjęcia Roczego Programu Współpracy.

### **Obszary i formy współpracy**

#### **§ 3**

Współpraca z podmiotami Programu dotyczy zadań określonych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz.1591 z późn. zm.), a w szczególności zadań własnych gminy obejmujących następujące obszary:

- 1) ochrony środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej,
- 2) promocji, profilaktyki i ochrony zdrowia,
- 3) pomocy społecznej, w tym ośrodków i zakładów opiekuńczych,
- 4) edukacji w zakresie edukacyjnej opieki wychowawczej,
- 5) kultury i ochrony dziedzictwa kulturowego,
- 6) kultury fizycznej i sportu, terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych,
- 7) ekologii, w tym w zakresie zieleni gminnej i zadrzewień,
- 8) bezpieczeństwa publicznego,
- 9) profilaktyki i rehabilitacji uzależnień,

- 10) działalności wspomagającej rozwój gospodarczy, aktywizacji zawodowej bezrobotnych,
- 11) współpracy ze społecznościami lokalnymi.

#### § 4

Zadaniami Programu są:

- 1) wspieranie działań z zakresu opieki społecznej,
- 2) wspomaganie działań na rzecz integracji i rehabilitacji osób niepełnosprawnych,
- 3) wspieranie działań z zakresu bezpieczeństwa i przeciwdziałania patologiom społecznym,
- 4) organizacja wolnego czasu i aktywizacja społeczna dzieci i młodzieży,
- 5) wspieranie profilaktyki i działań na rzecz promocji zdrowia,
- 6) wspieranie działań na rzecz profilaktyki i rehabilitacji uzależnień,
- 7) organizacja wypoczynku zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży,
- 8) upowszechnianie kultury fizycznej i sportu,
- 9) organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży,
- 10) remonty obiektów kultury fizycznej będących własnością Gminy,
- 11) wspieranie inicjatyw z zakresu ochrony środowiska,
- 12) wspieranie społecznych lokalnych inicjatyw kulturalnych,
- 13) wspomaganie działalności na rzecz mniejszości narodowych,
- 14) promocja zatrudnienia i aktywizacji zawodowej osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem z pracy,
- 15) wspieranie działalności wspomagającej rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości,
- 16) promocja i organizacja wolontariatu,
- 17) wspieranie przedsięwzięć artystycznych realizowanych na terenie Miasta,
- 18) prezentacja osiągnięć krakowskich artystów w kraju i za granicą.

## § 5

1. Współpraca, o której mowa w § 3 może przybierać następujące formy:
  - 1) zlecenia podmiotom Programu realizacji zadań publicznych na zasadach określonych w ustawie;
  - 2) wzajemnego informowania się o planowanych kierunkach działalności i współdziałanie w celu zharmonizowania tych kierunków;
  - 3) konsultowania z podmiotami Programu, odpowiednio do zakresu ich działania, projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji;
  - 4) tworzenia wspólnych zespołów o charakterze doradczym i inicjatywnym.
2. Współpraca może polegać także na wspomaganiu technicznym, szkoleniowym, informacyjnym lub finansowym podmiotów Programu w zakresie określonym uchwałą.

## § 6

1. Udział organizacji pozarządowych w wykonywaniu zadań publicznych realizowanych przez Gminę zapewnia się poprzez zlecenie realizacji tych zadań podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego odpowiednio do terytorialnego zakresu działania Miasta oraz których działalność statutowa jest zgodna z dziedziną zlecanego zadania.
2. Zlecenie realizacji zadania publicznego może mieć jedną z form:
  - 1) powierzenie wykonania wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie jego realizacji,
  - 2) wsparcie takiego zadania wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie jego realizacji.
3. Dotacje, o których mowa w ust.2, nie mogą być wykorzystane na:
  - 1) remonty budynków, z wyjątkiem obiektów kultury fizycznej będących własnością Gminy,
  - 2) zadania i zakupy inwestycyjne,
  - 3) zakupy gruntów,
  - 4) działalność gospodarczą,
  - 5) pokrycie kosztów utrzymania biura podmiotów Programu,
  - 6) działalność polityczną.

## **§ 7**

1. Zlecenie zadań, o których mowa w § 6 ust.2, następuje, z zastrzeżeniem § 9, w trybie konkursu, chyba że przepisy odrębne przewidują inny tryb zlecenia.
2. Konkursy dotyczące zadań określonych w § 4 ogłasza Prezydent Miasta Krakowa.
3. Ogłoszenie konkursu musi wyprzedzać jego rozstrzygnięcie o co najmniej 30 dni.
4. Wydział Koordynujący co roku przygotowuje projekt Roczego Programu Współpracy
5. Zgodnie z art. 2 ustawy z dnia 19 grudnia 2003 roku o zmianie ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych oraz ustawy- Przepisy wprowadzające ustawę o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie do dnia 1 czerwca 2004 roku Gmina Miejska Kraków może zlecać realizację zadań publicznych określonych w § 4 niniejszej uchwały w trybie określonym w uchwałach Rady Miasta Krakowa podjętych na podstawie art. 118 ust. 3 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz.U. z 2003 roku Nr 15, poz.148 z późn. zm.).

## **§ 8**

Do konkursu, o którym mowa w § 7, mogą przystąpić także jednostki organizacyjne podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane.

## **§ 9**

Powierzenie realizacji zadania, o którym mowa w § 6, ust. 2, pkt. 1, może nastąpić poprzez zakup usług zgodnie z Art. 11. ust. 4 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

## **§ 10**

Wzory dokumentów związanych z realizacją Programu określa rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 193, poz. 1891).



